

A2.11 servizi di emergenza

Služby ratunkowe

https://app.colanguage.com/pl/wloski/program/a2/11



L'emergenza	<i>(Nagły wypadek)</i>	Il paramedico	<i>(Ratownik medyczny)</i>
Avere un'emergenza	<i>(Mieć nagły wypadek)</i>	Chiamare la polizia	<i>(Wezwać policję)</i>
Il soccorso	<i>(Pomoc)</i>	Il fuoco	<i>(Ogień)</i>
Il kit di primo soccorso	<i>(Zestaw pierwszej pomocy)</i>	La protezione	<i>(Ochrona)</i>
La Croce Rossa	<i>(Czerwony Krzyż)</i>	La velocità	<i>(Prędkość)</i>
L'ambulanza	<i>(Karetka)</i>	Avere paura	<i>(Bać się)</i>
I pompieri	<i>(Strażacy)</i>	Salvare	<i>(Ratować)</i>

1. Dialog: Il vigile del fuoco

Il vigile del fuoco:	Salve, vigili del fuoco, come possiamo aiutarla?	<i>(Dzień dobry, straż pożarna, w czym możemy pomóc?)</i>
La signora:	Buongiorno, è scoppiato un incendio nella mia cucina! Ho bisogno di aiuto subito!	<i>(Dzień dobry, w mojej kuchni wybuchł pożar! Potrzebuję pomocy natychmiast!)</i>
Il vigile del fuoco:	Va bene, mi può dire com'è successo?	<i>(Rozumiem. Czy może mi pani powiedzieć, jak to się stało?)</i>
La signora:	Ero in cucina a cucinare, quando all'improvviso ho sentito puzza di bruciato venire dal forno.	<i>(Gotowałam w kuchni, gdy nagle poczułam zapach spalenizny dochodzący z piekarnika.)</i>
Il vigile del fuoco:	Ho capito. Mi dica, qual è l'indirizzo?	<i>(Dobrze. Proszę powiedzieć, jaki jest adres?)</i>
La signora:	Via Roma 33, Firenze, abito al terzo piano.	<i>(Via Roma 33, Florencja, mieszkam na trzecim piętrze.)</i>
Il vigile del fuoco:	Va bene, ci sono ancora persone nell'edificio?	<i>(Rozumiem. Czy w budynku są jeszcze ludzie?)</i>
La signora:	No, ho fatto uscire tutti dal condominio, non c'è più nessuno.	<i>(Nie, wyprowadziłam wszystkich z kamienicy, teraz nikogo tam nie ma.)</i>
Il vigile del fuoco:	Molto bene, signora. Ci sono dei feriti?	<i>(Dobrze, proszę pani. Czy są ranni?)</i>
La signora:	No, però alcune persone hanno respirato il fumo.	<i>(Nie, ale niektórzy wdychali dym.)</i>
Il vigile del fuoco:	Va bene, inviamo subito i soccorsi. I pompieri e l'ambulanza arrivano tra pochi minuti.	<i>(W porządku, natychmiast wysyłamy pomoc. Straż pożarna i karetka będą za kilka minut.)</i>

1. Cosa è successo nella cucina della signora?

- a. È scoppiato un incendio
- b. È caduta la corrente
- c. Si è rotta la lavatrice
- d. È entrato un ladro

2. Dove abita la signora?

a. In un hotel vicino alla stazione

b. In Via Roma 33 a Firenze, al terzo piano

c. In Via Milano 3 a Roma, al primo piano

d. In Via Firenze 30, in campagna

1-a 2-b

2. Gramatyka: Czas zaprzeszczy

Czas zaprzeszczy używa się do opisanie czynności, która miała miejsce przed inną czynnością w przeszłości.



1. Podobnie jak w *passato prossimo*, czasownik posiłkowy *avere* używa się z czasownikami przechodnimi, podczas gdy czasownik posiłkowy *essere* używa się z czasownikami ruchu lub stanu.
2. Il *trapassato prossimo* tworzy się za pomocą imperfektu 'avere'/'essere' + participium passato czasownika.

Verbo salvare (Czasownik „salvare”)

Io **avevo** salvato (*Ja byłem uratował*)

Tu **avevi** salvato (*Ty byłeś uratował*)

Lui / lei **aveva** salvato/a (*On / ona był/ła uratował/a*)

Noi **avevamo** salvato (*My byliśmy uratowali*)

Voi **avevate** salvato (*Wy byliście uratowali*)

Loro **avevano** salvato (*Oni byli uratowali*)

Verbo andare (Czasownik „andare”)

Io **ero** andato (*Ja byłem poszedł*)

Tu **eri** andato (*Ty byłeś poszedł*)

Lui / lei **era** andato/a (*On / ona był/ła poszedł/poszła*)

Noi **eravamo** andati (*My byliśmy poszli*)

Voi **eravate** andati (*Wy byliście poszli*)

Loro **erano** andati (*Oni byli poszli*)

1. Quando l'ambulanza è arrivata, il paramedico _____ già controllato il tuo respiro.
a. era b. aveva stato c. aveva d. ha
2. Quando i pompieri sono entrati nell'edificio, noi _____ già usciti con calma.
a. siamo b. avevamo c. stiamo d. eravamo
3. _____ già chiamato la polizia prima che il fuoco iniziasse nel garage.
a. Ho b. Ero c. Avevo d. Sono
4. Quando sei arrivato in pronto soccorso, noi _____ già preparato il kit di primo soccorso.
a. eremo b. abbiamo c. eravamo d. avevamo

1. aveva 2. eravamo 3. Avevo 4. avevamo

3. Ćwiczenia

1. Kiedy dzwonić po służby ratunkowe (Audio dostępne w aplikacji)



Słowa do użycia: telefono, ambulanza, fuoco, chiamare, pompieri, polizia, emergenza, emergenza, indirizzo

Nel condominio di via Verdi è comparso un nuovo avviso vicino all'ascensore. Il cartello spiega cosa fare in caso di _____. Se vedi fumo, _____ o una persona a terra, devi mantenere la calma e _____ subito il 112. È il numero unico per i servizi di _____ in tutta Italia.

L'avviso ricorda che, quando chiami, devi dire con chiarezza il tipo di emergenza, l' _____ completo e il tuo numero di _____. La centrale può inviare l' _____, i _____ o la _____, secondo il problema. È importante non usare il numero di emergenza per informazioni generiche, per non bloccare il soccorso a chi ha davvero bisogno di aiuto.

W kamienicy przy ulicy Verdi pojawiło się nowe ogłoszenie przy windzie. Tablica wyjaśnia, co robić w przypadku nagłej sytuacji. Jeśli widzisz dym, ogień lub osobę leżącą na ziemi, musisz zachować spokój i natychmiast zadzwonić pod numer 112. To numer ogólny dla służb ratunkowych w całym Włoszech.

Ogłoszenie przypomina, że kiedy dzwonisz, musisz jasno podać rodzaj sytuacji, pełny adres i swój numer telefonu. Centrala może wysłać ambulans, straż pożarną lub policję, w zależności od zdarzenia. Ważne jest, by nie używać numeru alarmowego do ogólnych zapytań, żeby nie blokować pomocy tym, którzy naprawdę jej potrzebują.

1. Per quali situazioni è necessario chiamare il 112, secondo il testo?

2. Quali informazioni devi dare alla centrale quando chiami i servizi di emergenza?

2. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Quando l'ambulanza è arrivata, io _____ già (Kiedy przyjechała karetka, ja już zapisałem salvato il numero della polizia sul telefono. numer policji w telefonie.)
- a. avevo stato b. avevo c. ero d. ho
2. Prima che arrivassero i pompieri, noi _____ (Zanim przyjechali strażacy, my już salvato i documenti più importanti. uratowaliśmy najważniejsze dokumenty.)
- a. avevamo b. avremmo c. abbiamo d. eravamo

3. Il paramedico ha detto che, prima della sua chiamata, il vicino _____ salvato la sua vita con il primo soccorso.

a. aveva b. ha c. era d. avrà

4. Quando la polizia è arrivata, loro _____ già salvato tutti i numeri di emergenza nella rubrica del condominio.

a. avevano b. hanno c. erano d. avete

(Ratownik powiedział, że przed jego przyjazdem sąsiad uratował mu życie, udzielając pierwszej pomocy.)

(Kiedy policja przyjechała, oni już zapisali wszystkie numery alarmowe w książce telefonicznej wspólnoty.)

1. avevo 2. avevamo 3. aveva 4. avevano

3. Uzupełnij dialogi

a. Chiamare il 112 per un incidente

Chiamante: Pronto, ho un'emergenza: c'è un incidente in via Verdi, vicino al bar Roma.

(Halo, mam nagły wypadek: na via Verdi, niedaleko baru Roma, wydarzył się wypadek.)

Operatore 112: 1. _____

(Rozumiem, proszę zachować spokój; wysyłamy natychmiast karetkę i straż pożarną. Ile osób jest rannych?)

Chiamante: Vedo due persone a terra, una non si muove, ho paura che stia molto male.

(Widzę dwie osoby na ziemi, jedna się nie rusza — boję się, że jest bardzo ciężko ranna.)

Operatore 112: 2. _____

(Dobrze, pomoc jest w drodze. Nie przemieszczaj rannych i pozostań na linii ze mną.)

b. Piccolo incendio nel condominio

Vicino: Ho chiamato i pompieri perché c'è del fumo nel garage, ma credo che il fuoco sia piccolo.

(Zadzwoeniłem po straż pożarną, bo w garażu jest dym, ale wydaje mi się, że ogień jest niewielki.)

Inquilino: 3. _____

(Na szczęście — byłam przerażona. Weźmy apteczkę pierwszej pomocy, żeby być gotowymi, jeśli ktoś się zrani.)

Vicino: Sì, e chiudiamo le porte per avere più protezione finché non arrivano i soccorsi.

(Tak, i zamkniemy drzwi, żeby mieć większą ochronę, dopóki nie przyjadą służby ratunkowe.)

Inquilino: 4. _____

(Dobrze, schodzimy powoli i czekamy na karetkę i policję na zewnątrz budynku.)

1. Capito, rimanga calma; mandiamo subito un'ambulanza e i pompieri, quante persone sono ferite? 2. Va bene, il soccorso sta arrivando, non sposti i feriti e resti al telefono con me. 3. Meno male, avevo paura, prendiamo il kit di primo soccorso, così siamo pronti se qualcuno si fa male. 4. Va bene, scendiamo piano e aspettiamo l'ambulanza e la polizia fuori dal palazzo.

4. Rispondi alle domande, usando il vocabolario di questa sezione.

1. Immagina di vedere un piccolo incendio nel garage del tuo condominio. Cosa fai? Chi chiami e cosa dici al telefono?

2. Racconta una situazione in cui tu o una persona vicino a te avete avuto un'emergenza sanitaria. Chi avete chiamato e come avete chiesto aiuto?

3. Se sei per strada e una persona cade e si fa male, come reagisci? In una o due frasi, cosa controlli e quale soccorso chiedi?

4. Al lavoro o dove vivi, dove sono i numeri di emergenza e il kit di primo soccorso? Li conosci? Spiega brevemente.

5. W około 6–8 zdaniach opisz sytuację, w której zadzwoniłeś lub powinieneś być zadzwonić pod numer alarmowy, wyjaśniając, co się stało i co zrobiłeś lub co byś zrobił.

In caso di emergenza bisogna... / Ho chiamato il numero di emergenza perché... / La situazione era pericolosa perché... / Alla fine il problema è stato risolto quando...

4. Ważne czasowniki

Salvare

io	avevo salvato
tu	avevi salvato
lui/lei	aveva salvato
noi	avevamo salvato
voi	avevate salvato
loro	avevano salvato